

## ДОГОВОР ЗА УЧАСТИЕ В СПЕЦИАЛИЗИРАНО ИЗЛОЖЕНИЕ ЗА ЗЕМЕДЕЛИЕ БАТА АГРО

### 1. СТРАНИ

#### 1.1. ИЗЛОЖИТЕЛ

Наименование на фирмата: .....

Адрес за кореспонденция: .....

Адрес: (за данъчна фактура – на български език) .....

МОЛ: .....

ИН по ЗДДС: .....

БУЛСТАТ: .....

Телефон: ..... e-mail: .....

Лице за контакт (име, телефон): .....

Ръководител щанд (име, телефон): .....

Основна дейност: .....

#### 1.2. ОРГАНИЗАТОР

Наименование: **ДЗЗД „ИЗЛОЖЕНИЕ БАТА-АГРО“**

Адрес по регистрацията и за кореспонденция: гр. София, ул. Околовръстен път 251, офис 202, МОЛ: Даниел Минев, ИН по ЗДДС: BG177378095, БУЛСТАТ: 177378095.

Контакти: e-mail: exhibition@bata-agro.org; office@bata-agro.com; тел. +359 88 204 3330; +359 889 997 738; www.bata-agro.com.

### 2. УСЛОВИЯ ЗА ЗАЯВЯВАНЕ И УЧАСТИЕ

#### 2.1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

С настоящия договор ОРГАНИЗАТОРЪТ предоставя на ИЗЛОЖИТЕЛЯ площ и съоръжения под наем, както и допълнителни услуги, предварително заявени от ИЗЛОЖИТЕЛЯ с онлайн регистрацията за участие на ИЗЛОЖИТЕЛЯ в следващото Специализирано изложение за земеделие БАТА АГРО, организирано от Дружество „ИЗЛОЖЕНИЕ БАТА АГРО“ (наричано по-долу за краткост ИЗЛОЖЕНИЕТО), както следва:

..... площ, зона ....., ..... кв.м

Такса обслужване ..... евро

#### 2.2. ПРАВО НА УЧАСТИЕ

2.2.1. Право да участват в проявите на БАТА АГРО и в Специализирано изложение за земеделие БАТА АГРО имат български и чуждестранни лица, които осъществяват разрешени от закона производствена и търговска дейност, както и организации с нестопанска цел, ако са заявили надлежно участието си, получили са потвърждение за налични площи, заплатили са дължимия задатък (авансово плащане), и са сключили договор за участие с Дружество „ИЗЛОЖЕНИЕ БАТА АГРО“.

2.2.2. Няма право да участват в Изложението:

- Лица и организации, които нямат надлежна и валидна за съответната година, в която се провежда Изложението, оторизация от Производител, да предлагат стоките и услугите, заявени като експонати от ИЗЛОЖИТЕЛЯ, или чиято оторизация е оттеглена от Производителя; Това ограничение за участие в Изложението не се прилага за изложители, които излагат само стоки и услуги, различни от агро техника, като финансови, лизингови, консултантски услуги, производители на семена, препарати за земеделието и др.
- Лица и организации, които желаят да участват в Изложението с представяне на употребявани артикули или селскостопанска техника, или в предходни Изложения под марката БАТА-АГРО са участвали с употребявани артикули или селскостопанска техника; за целите на настоящия договор „употребявани“ се считат всички стоки/техника, които вече са били предмет на сделка на територията на Европейската общност или извън нея, или са били използвани.
- Лица и организации, които желаят да участват в Изложението с представяне на стоки и услуги, които нямат пряко отношение към селскостопанската механизация и дейност, или в предходни Изложения под марката БАТА АГРО са участвали с такива стоки и услуги;
- Лица и организации, които нарушават/не изпълняват или са нарушавали/не са изпълнявали при текущото или предходни изложения: правилата за участие и провеждане на изложението, освобождаване и запазване на използваното пространство и съоръжения, правилата за безопасност и екологично съответствие или указанията на Организатора, противоепидемични мерки, одобрени от Организатора, или задълженията си към Организатора.

2.2.3. ОРГАНИЗАТОРЪТ има право да не допусне до участие в Изложението всички Изложители (включително и такива, които са подписали Договори за участие и са заплатили суми по тях), при наличие на което и да е от следните условия:

- Най-късно до 45 дни преди датата на откриване на Изложението, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ не е изплатил на Организатора изцяло дължимата според настоящия Договор цена за наем на площи и оборудване, цената за изграждане и ползване на оборудване и таксата за обслужване.
- Най-късно до 45 дни преди датата на откриване на Изложението, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ не е представил на Организатора необходимата Декларация от Производител, която да удостоверява неговата оторизация да продава нови неупотребявани стоки/техника на територията на България; тази Декларация трябва да датира от не по-рано от 3 месеца преди датата на представянето ѝ от ИЗЛОЖИТЕЛЯ, когато това условие е приложимо.
- Най-късно до края на месеца, предхождащ откриването на Изложението, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ не е представил на Организатора застрахователни полици за стоките/техниката, които ще се излагат: имуществена застраховка за експонатите и отговорност на Изложителя за вреди, причинени на трети лица.
- Най-късно до края на месеца, предхождащ откриването на Изложението, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ не представи проект на наетия от него Изпълнител на обектите, които ще изгражда в наетата площ, за одобрение и съгласуване с ОРГАНИЗАТОРА, ако избраният

Изпълнител е различен от ОРГАНИЗАТОРА и не е нает от ОРГАНИЗАТОРА (тази процедура ще бъде наричана по-долу „заверка проект“) или представения проект не е одобрен от ОРГАНИЗАТОРА.

2.2.4. ОРГАНИЗАТОРЪТ има право по своя преценка да не допусне до участие Изложител на основание т.2.2.2, т.2.2.3 или поради други причини за отстраняване от участие, и може сам да извършва необходимите проверки на оторизацията за представяне на артикулите на изложението и тяхното определяне като „употребявани артикули“.

### **2.3. ВИД И ОБХВАТ НА УСЛУГИТЕ**

Услугите, предоставяни от ОРГАНИЗАТОРА по настоящия договор, обхващат дейности свързани с подготовката, провеждането и заключителната част от участието на изложителите. Услугите имат следния обхват:

#### **А) Наем на площи**

Изложение БАТА АГРО предоставя под наем на своите ИЗЛОЖИТЕЛИ изложбена площ. Цената на основните услуги, които ИЗЛОЖИТЕЛЯТ задължително ползва, включва: наем на заявената изложбена площ, изложбено и технологично време, организационни разходи, нощна охрана, рекламно и информационно обслужване под формата на включване в онлайн каталога на Изложението и другите услуги, посочени по-долу като включени в Такса наем или Такса обслужване.

А.1.) Посочената цена за наем (Такса наем) при онлайн регистрацията за участие е за 1 кв. м. наета площ и се променя с оглед на това дали наетата площ има изградени съоръжения, какви са те (щанд, шатра и др.) и според зоната, в която площта е разположена.

А.2.) Посочената цена за обслужване (Такса обслужване) при онлайн регистрацията за участие е фиксирана, не подлежи на промяна и включва: такса за регистрация и административно обслужване (обработка на документите на Изложителите), включване на ИЗЛОЖИТЕЛЯ в електронния каталог на Изложението, безжичен интернет, електровръзка с мощност 2kW, такса смет и заверка проект.

#### **Б) Каталог на изложението**

ОРГАНИЗАТОРЪТ публикува списък/каталог на всички Изложители в онлайн каталога на изложителите, заплатили цената за наема и цена за обслужването (Такса наем и Такса обслужване). Попълването на данни за представяне в онлайн каталога се извършва от изложителя при онлайн регистрацията за участие в Изложението в рамките на полетата, съдържащи се във формата „ПРОФИЛ НА ИЗЛОЖИТЕЛЯ“ най-късно до 1 април на годината, в която се провежда Изложението.

#### **В) Допълнително оборудване и реквизит**

Организаторът може да предостави на Изложителите срещу допълнително заплащане (извън Цената на основните услуги) изграждането и използването на допълнително оборудване и реквизит, в това число, но не само, шатри и бунгала, витрини, обзавеждане, брендиране, озеленяване и др. Всяко изработване и ползване на нестандартно оборудване, което се различава от посоченото при онлайн регистрацията за участие, се договаря с изричното писмено съгласие на ОРГАНИЗАТОРА и се отразява в двустранно подписано Приложение №1.

#### **Г) Допълнителни услуги**

ОРГАНИЗАТОРЪТ може при възможност да предостави на Изложителите по време на изложението срещу допълнително авансово заплащане услуги по изграждане и ползване на допълнително оборудване и реквизит по предходната точка „В“, товарно-разтоварни и транспортни услуги на територията на Изложението, прокарване на водна връзка, раздаване на рекламни листовки без наемане на площи, или други видове услуги за представяне или промоция на нов продукт, който да бъде включен в съпътстващата програма. Цените на допълнителните стоки/услуги, които ще се ползват от ИЗЛОЖИТЕЛЯ, са предварително съобщени на ИЗЛОЖИТЕЛЯ при онлайн регистрацията, или се договарят индивидуално в случаите по т.В, предложение второ.

### **2.4. МЯСТО НА ПРОВЕЖДАНЕ И РАБОТНО ВРЕМЕ НА ИЗЛОЖЕНИЕТО**

Следващото специализирано изложение за земеделие БАТА АГРО ще се проведе на летището в град Стара Загора в период, който ще бъде определен едностранно от Организатора и ще бъде съобщен на Изложителите на обявените от тях електронни адреси за кореспонденция и на интернет страницата на Организатора. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ ще ползва наетата и заплатена от него площ в периода от датата за откриване до датата за закриване на Изложението, като спазва следните правила:

2.4.1. Монтаж на щандовете от външни фирми може да бъде извършван за времето от 21-вия ден до втория ден преди датата за откриване на Изложението от 08:00 до 20:00 ч.

2.4.2. Настаняването на Изложителите ще се извършва в рамките на 7 дни преди датата за откриване на Изложението от 08:00 до 20:00 часа, след издаване на служебна бележка от ОРГАНИЗАТОРА за изпълнени финансови задължения, платена цена на наема и цена на обслужването по чл.2.3, буква „А“ и цена за изграждане и ползване на допълнително оборудване и услуги по чл.2.3., буква „В“ и „Г“.

2.4.3. Официално откриване – Датата за откриване на Изложението от 11:00 часа.

2.4.4. РАБОТНО ВРЕМЕ за посетители – Дните от откриване до закриване на Изложението от 09:00 до 18:00 часа. В последния ден от периода за провеждане на Изложението работното време за посетители ще бъде от 09:00 до 14:00 часа.

2.4.5. РАБОТНО ВРЕМЕ за изложители – Дните от откриване до закриване на Изложението от 08:00 до 19:00 часа. Последният ден от Изложението е с работно време до 14:00 часа, независимо от това дали е седмичен ден, събота или неделя. В целия период на провеждане на Изложението не се разрешава изнасяне на техника, експонати или друго оборудване. В последния ден от Изложението след 14:00 часа е допустимо изнасяне на техника и експонати на самоход или изнасяне на материали, които могат да бъдат натоварени ръчно, без употреба на каквато и да е товарна техника, превозни средства и/или съоръжения.

2.4.6. Зареждане на щандовете и влизането на автомобили и други превозни средства се извършва в периода от Датата за откриване до датата за закриване на Изложението от 08:00 до 08:45 часа. В 9:00 часа всеки ден всички превозни средства трябва да са напуснали изложбената площ и да бъдат паркирани на паркинга за изложители.

2.4.7. Освобождаване на заетата площ и демонтаж на всички съоръжения и щандове, които не са изградени от Организатора, следва да се извърши от 14:00 часа в последния ден на Изложението при спазване на ограниченията по т.2.4.6 до 5 дни след това най-късно до 20:00 часа на петия ден след закриване на Изложението. Освобождаване на изградените от Организатора съоръжения следва да се извърши от 14:00 часа в последния ден на Изложението най-късно до 20:00 часа на първия ден след закриване на Изложението.

2.4.8. Неспазване на датите и часовете, посочени по-горе, води до начисляване на съответния Изложител на допълнителна такса за настаняване в размер на 100 евро на час за извънредно ангажирано време, допълнителен наем за площта и съоръженията, стойността на допълнителната охрана и почистване, а при предсрочно изнасяне и демонтаж на каквото и да е оборудване, експонати или съоръжения без писменото съгласие на ОРГАНИЗАТОРА и начисляване на неустойка в размера, посочен в чл.3.3.2 от този договор.

## **2.5. ЗАЯВЯВАНЕ НА УЧАСТИЕТО /РЕГИСТРАЦИЯ/**

2.5.1. За заявяване на участие ИЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да се е регистрирал за участие онлайн на [www.expo.bata-agro.com](http://www.expo.bata-agro.com), като попълни желаната от него изложбена площ като вид и размер. По реда на регистрациите за участие ведно с попълнената онлайн информация и заявени допълнителни услуги, ОРГАНИЗАТОРЪТ изготвя и изпраща проформа-фактура за авансово плащане. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ връща подписания договор за участие в електронна форма с валидиран електронен подпис или на хартиен носител, подписан от представител на ИЗЛОЖИТЕЛЯ, най-късно до 10 дни след онлайн регистрацията, за да запази реда на регистрацията си и произтичащите от това предимства. С регистрацията за участие онлайн ИЗЛОЖИТЕЛЯТ приема Общите условия за участие в Изложението, Правилата за ред и безопасност по време на Изложението, Инструкция за противопожарна безопасност и Ценоразписа на основните и допълнителни услуги, публикувани на уебсайта на ОРГАНИЗАТОРА.

2.5.2. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се счита за регистриран участник в Изложението след успешна онлайн регистрация за участие, след заплащане на дължимия задатък за участие (авансовото плащане по чл.2.6.1.по-долу) и след връщане на подписан Договор за участие при ОРГАНИЗАТОРА. След получаване на авансовото плащане по издадената проформа-фактура ОРГАНИЗАТОРЪТ дава достъп на ИЗЛОЖИТЕЛЯ до схема на изложбените площи с отбелязани свободни позиции и зони, от които ИЗЛОЖИТЕЛЯТ може да избира позицията на своята площ. ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ избират желана от тях позиция на изложбена площ по реда на получаване на авансовото плащане – пръв по право да избира позиция е този ИЗЛОЖИТЕЛ, чието авансово плащане по издадената проформа-фактура е получено първо.

2.5.3. До 5 работни дни след получаването на авансовото плащане и получаване на достъп до схемата на изложбените площи по реда на чл.2.5.2, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да избере точно местоположение за желаната от него площ. При неспазване на този срок ИЗЛОЖИТЕЛЯТ носи риска от това предпочитаната от него площ да бъде потвърдена междувременно на друг изложител, или да не останат площи, които удовлетворяват изискванията му. В този случай ИЗЛОЖИТЕЛЯТ има право или да приеме предложената от ОРГАНИЗАТОРА алтернативна позиция, или да получи обратно онази част от задатъка, която надвишава фиксираната Такса обслужване.

2.5.4. ОРГАНИЗАТОРЪТ одобрява избраната позиция и квадратура на изложбената площ, в случай че те отговарят на техническите характеристики и изисквания на Изложението.

2.5.5. ОРГАНИЗАТОРЪТ си запазва правото да откаже наемане на заявена от ИЗЛОЖИТЕЛЯ площ, ако нейното разположение или предназначение ще повлияе естетически или чисто организационно на подредбата на Изложителите, или да променя местоположението, типа, размерите и квадратурата на изложбената площ (например, но не само, поради необходимостта от запълване на празни пространства, необходимост от разполагане на сходни браншови представители в една и съща зона и др.). ИЗЛОЖИТЕЛЯТ декларира, че е съгласен и приема, че в интерес на проявата Дружество „ИЗЛОЖЕНИЕ БАТА АГРО“ може да променя местоположението, типа, размерите и квадратурата на изложбената площ, в това число и при потвърдена онлайн регистрация и сключен договор, и това не е основание за разваляне на договора или претендиране на обезщетение.

2.5.6. Онлайн регистрацията има характера на предварителен договор, а извършеното плащане представлява задатък, който ОРГАНИЗАТОРЪТ усвоява ако не бъде сключен Договор за участие от страна на Изложителя. В случай, че до 3 месеца преди датата на откриване на Изложението, ОРГАНИЗАТОРЪТ не получи подписан и попълнен от ИЗЛОЖИТЕЛЯ Договор за участие ведно с приложенията, ОРГАНИЗАТОРЪТ може да сключи договор за участие с друг изложител за същите площи. Неявяването на ИЗЛОЖИТЕЛЯ за участие в Изложението или частичното ползване на наетата площ не е основание за връщане на платените от ИЗЛОЖИТЕЛЯ суми.

## **2.6. ЦЕНИ И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.6.1. До 5 работни дни след регистрацията за участие в съответствие с изискванията на ОРГАНИЗАТОРА, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да извърши плащане на задатък (аванс) в размер на 30 % от Цената на наема и 100% от Цената на обслужването (Такса обслужване).

2.6.2. В случай, че ОРГАНИЗАТОРЪТ откаже изцяло удовлетворяване на заявената онлайн регистрация поради липса на подходяща изложбена площ или запълване на изложбените площи с Изложители, или не допусне до участие Изложителя на друго основание преди сключването на Договор за участие, платеният задатък подлежи на връщане без сума в размер на 50% от такса обслужване за обработка на информацията, заявени при онлайн регистрацията за участие на Изложителя.

2.6.3. При плащане на сумите по т.2.6.1 в срок до 15 януари на годината, в която Изложението се провежда върху Цените за наем на изложбена площ (Такса наем, без Такса обслужване) се начислява 40% отстъпка. Отстъпката от 40% от Цената за наем (без Такса обслужване) може да се ползва от Изложителя и върху останалата за доплащане сума само в случай, че доплащането на останалата част от Цената за наем е извършено в срок до 15 януари на годината, в която се провежда Изложението.

При плащане на сумите по т.2.6.1 в периода от 16 януари до 29 февруари на годината, в която Изложението се провежда, се начислява 20% отстъпка. Отстъпката от 20% от Цената за наем (без Такса обслужване) може да се ползва от Изложителя и върху останалата за доплащане сума само в случай, че доплащането на останалата част от Цената за наем и Такса обслужване е извършено в срок до 29 февруари на годината, в която се провежда Изложението.

При регистрация на нов ИЗЛОЖИТЕЛ и заплащане на сумите по т.2.6.1 в срок до 5 дни след регистрацията, върху Цените за наем на изложбена площ (Такса наем, без Такса обслужване) се начислява 40% отстъпка. Отстъпката от 40% от Цената за наем може да се ползва от Изложителя и върху останалата за доплащане сума само в случай, че доплащането на останалата част от Цената за наем е извършено в срок до 29 март на годината, в която се провежда Изложението. За целите на тази клауза „нов“ ИЗЛОЖИТЕЛ е всеки, който не е участвал пряко или непряко (чрез свързано или подставено лице) на Изложението, провеждани в предходните пет години преди регистрацията му.

След изтичане на посочените в настоящия член срокове Изложителят не ползва отстъпки и дължимата според Ценоразписа цена се заплаща в пълен размер.

Посочените в т.2.6.3 отстъпки не се прилагат при наемане на изложбена площ в Зона 1.

2.6.4. При заявяване на допълнителни услуги, описани при онлайн регистрацията за участие или в допълнително индивидуално Приложение №1 към настоящия договор, и плащане на пълната им стойност, в срок до 29 февруари на годината, в която се провежда, върху цените се начислява 25% отстъпка. След изтичане на този срок Изложителят не ползва отстъпки и дължимата според Ценоразписа цена се заплаща в пълен размер.

2.6.5. Крайният срок за извършване на всички дължими плащания на услугите/стоките, заявени с онлайн регистрацията, настоящия Договор и Приложенията към него, включително дължимите плащания за допълнително оборудване по чл.2.3., буква „В“, е 45 дни преди планираната Дата за откриване на Изложението. Крайният срок за заплащане на заявените допълнителни услуги по чл.2.3., буква „Г“, е денят преди откриване на Изложението, като за всяко допълнително оборудване и услуги, заявени в дните на провеждане на Изложението, Изложителите заплащат дължимата цена авансово преди потвърждаване на заявката им и представят на Организатора платежния документ.

2.6.6. В случай, че ползването на допълнителна услуга или нейната стойност, се установи след приключване на Изложението, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи плащане на тези услуги най-късно до 3 дни след получаване на проформа-фактурата за тях.

2.6.7. При забава на което и да е дължимо от ИЗЛОЖИТЕЛЯ плащане с повече от 10 работни дни ИЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка за забава в размер на 0,2% върху дължимата сума за всеки просрочен ден.

2.6.8. ЦЕНИТЕ на основните и допълнителните услуги за участие в Изложението БАТА АГРО са следните:

1. ОСНОВНИ УСЛУГИ - ИЗЛОЖБЕНИ ПЛОЩИ	м.ед.	ед. цена		
		до 15.01.24 с 40% отстъпка	до 29.02.24 с 20% отстъпка	след 29.02.24 без отстъпка
Изложбена площ до 504 м2 (без щанд)	м2	28,50 €	38,00 €	47,50 €
Изложбена площ над 600 м2 (без щанд) <sup>1</sup>	м2	25,50 €	34,00 €	42,50 €
Изложбена площ Зона 1 Премиум от 100 до 1296м2 (без щанд) <sup>1</sup>	м2	<i>не подлежи на отстъпка</i>		60,00 €
Площ със стандартен щанд (тип бунгало) <sup>2</sup>	м2	120,00 €	160,00 €	200,00 €
Площ в обща шатра 12 м2 / индивидуална шатра 24 м2	м2	80,00 €	106,66 €	133,33 €
Такса обслужване до 300 м2 <sup>3</sup>	бр	<i>не подлежи на отстъпка</i>		390,00 €
Такса обслужване от 301 до 504 м2 <sup>3</sup>	бр	<i>не подлежи на отстъпка</i>		490,00 €
Такса обслужване от 612 до 1296 м2 <sup>3</sup>	бр	<i>не подлежи на отстъпка</i>		590,00 €
2. ИЗГРАЖДАНЕ	м.ед	ед. цена		
		до 29.02.24 с 25% отстъпка	след 29.02.24 без отстъпка	
Шатра тип Пагода 3 x 3 = 9 м2	бр	595,00 €	793,33 €	
Шатра тип Пагода 5 x 5 = 25 м2	бр	804,00 €	1 072,00 €	
Шатра тип МУЛТИФЛЕКС по-големи размери		<i>по запитване</i>		
Дървен под ( към шатрите )	м2	27,00 €	36,00 €	
Стандартно бунгало 3x3 = 9м2	бр	823,50 €	1 098,00 €	
Стандартно бунгало 4x3 = 12м2	бр	1 098,00 €	1 464,00 €	
Стандартно бунгало 5x3 = 15м2	бр	1 372,50 €	1 830,00 €	
Стандартно бунгало 4x4 = 16м2	бр	1 464,00 €	1 952,00 €	
Стандартно бунгало 6x3 = 18м2	бр	1 647,00 €	2 196,00 €	
Стандартно бунгало 5x4 = 20м2	бр	1 830,00 €	2 440,00 €	
Стандартно бунгало 6x4 = 24м2	бр	2 196,00 €	2 928,00 €	
Стандартно бунгало 8x4 = 32м2	бр	2 928,00 €	3 904,00 €	

<b>Допълнителни елементи към стандартното изграждане:</b>			
Панел 100 / 250 см	бр	34,00 €	45,33 €
Врата хармоника 100 / 200 см	бр	39,00 €	52,00 €
Комплект рафтове 3 бр.	к-т	33,50 €	44,67 €
Мокет	м2	10,00 €	13,33 €
<b>3. ДОПЪЛНИТЕЛНО ОБОРУДВАНЕ</b>	<b>м.ед</b>	<b>ед. цена</b>	
		<b>до 29.02.24 с 25% отстъпка</b>	<b>след 29.02.24 без отстъпка</b>
Наем маса	бр	30,00 €	40,00 €
Наем маса - коктейлна	бр	24,50 €	32,67 €
Наем стол - ПВЦ	бр	7,00 €	9,33 €
Наем стол - хром	бр	12,00 €	16,00 €
Наем бар стол	бр	18,00 €	24,00 €
Инфо деск единичен	бр	57,00 €	76,00 €
Наем хладилник	бр	79,00 €	105,33 €
Наем пилон	бр	22,00 €	29,33 €
Озеленяване – туя / сезонни цветя	бр	14,00 €	18,67 €
Висока витрина, тясна 50 / 50 / 250 см	бр	74,00 €	98,67 €
Висока витрина, широка 100 / 50 / 250 см	бр	95,00 €	126,67 €
Ниска витрина, тясна 50 / 50 / 80 см	бр	40,00 €	53,33 €
Ниска витрина, широка 100 / 50 / 80 см	бр	61,00 €	81,33 €
<b>4. КОМУНИКАЦИИ И РЕКЛАМА</b>	<b>м.ед</b>	<b>ед. цена</b>	
		<b>до 29.02.24 с 25% отстъпка</b>	<b>след 29.02.24 без отстъпка</b>
Електро връзка до 5kW, 220V	бр	96,00 €	128,00 €
Електро връзка до 10kW, <b>220V</b>	бр	152,00 €	202,67 €
Електро връзка до 10kW, <b>380V</b>	бр	152,00 €	202,67 €
Наем шкаф - мивка и водна връзка	бр	225,00 €	300,00 €
Наем на рутер с кабелна връзка до 30МВ за 5 дни	бр	117,00 €	156,00 €
Раздаване на листовки от изложител - 1 бр бадж за 5 дни	бр	190,00 €	253,33 €
Зона за демонстрации на машини - до 2 експоната	бр	500,00 €	666,67 €
Виртуална разходка - S	бр	80,00 €	106,67 €
Виртуална разходка - M	бр	300,00 €	400,00 €
Виртуална разходка - L	бр	400,00 €	533,33 €
Виртуална разходка - XL	бр	700,00 €	933,33 €
<b>5. ТОВАРНИ УСЛУГИ</b>	<b>м.ед</b>	<b>ед. цена</b>	
		<b>до 29.02.24 с 25% отстъпка</b>	<b>след 29.02.24 без отстъпка</b>
Наем КРАН за ½ час (30 мин) до 25т	бр	69,00 €	92,00 €
Наем КРАН за 1 час (60 мин) до 25т	бр	105,00 €	140,00 €
Наем МОТОКАР за ½ час (30 мин)	бр	47,00 €	62,66 €
Наем МОТОКАР за 1 час (60 мин)	бр	72,00 €	96,00 €
Наем ТРАКТОР за 30 мин	бр	47,00 €	62,66 €
Наем ТРАКТОР за 60 мин	бр	72,00 €	96,00 €
Наем РАМПА - на брой машина	бр	25,00 €	33,33 €
Транспорт при поръчка на кран извън обявения график ( заплаща се минимум 1 час наем ) – начислява се към сумите за наем	бр	30,00 €	40,00 €

2.6.9. Сумите, дължими по силата на настоящия договор, се заплащат по банков път в левова равностойност на сумите в евро според фиксинга на БНБ (1.95583 лв. за 1 евро) по следната банкова сметка: ДЗЗД „Изложение БАТА-АГРО“, “УНИКРЕДИТ БУЛБАНК” АД, IBAN: BG63UNCR70001523727316, BIC: UNCRBGSF. Комисионите по банкови преводи са за сметка на ИЗЛОЖИТЕЛЯ.

2.6.10. Заявления за намаляване на заявените площи и щандове/шатри/бунгала/съоръжения или изявления за отказ от участие в Изложението, прекратяване или разваляне на договора, които не са подадени до ОРГАНИЗАТОРА до 45 (четиридесет и пет) дни преди откриването на Изложението, не се разглеждат от ОРГАНИЗАТОРА. В тези случаи договорът остава в сила за всички заявени услуги, дължи се заплащане на цялата заявена площ, такса обслужване и стойността на всички заявени допълнителни услуги/оборудване), независимо от това дали същите ще бъдат ползвани или не.

## **2.7. ВИДОВЕ ИЗЛОЖБЕНИ ПЛОЩИ И УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ**

ИЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да заявява и наема следните видове изложбена площ в зоните, изобразени в Карта на зоните на изложението, публикувана на интернет страницата на ОРГАНИЗАТОРА, като се задължава да спазва следните ограничения и условия:

2.7.1. Изложбена площ със стандартен щанд (тип бунгало) – минимален размер на наетата площ 12 кв.м., максимален размер 32 кв.м., местоположение - в зона 3;

2.7.2. Изложбена площ в обща шатра с размер 12 кв.м. или индивидуална шатра с размер 24 кв.м. , местоположение – в зона 5;

2.7.3. Изложбена площ без щанд или шатра - минимален размер на наетата площ 24 кв.м., максимален размер 1 296 кв.м., разположени, както следва:

- При размери на наетата площ от 24 кв.м. до 32 кв.м. – в зони 4 и 6;

- При размери на наетата площ от 100 до 1 296 кв.м. – в зона 1 (Премиум зона);

- При размери на наетата площ от 36 до 1 296 кв.м. – в зона 2.

2.7.4. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да заявява повече от 1 изложбена площ, чийто вид трябва да е компактен, неразпокъсан и съобразен с възможностите на съответната зона. Лицето на изложбената площ/щанд трябва задължително да е разположено според указанията на ОРГАНИЗАТОРА за това как е разположен коридорът, по който ще се пропуска потокът посетители. Въпреки изискването за компактност на изложбената площ, за площи над 600 кв.м. ОРГАНИЗАТОРЪТ може по своя преценка да предостави площта, разпределена в две части от двете страни на пътеката за посетители огледално.

2.7.5. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира, че се е запознал предварително с Картата на зоните на изложението „БАТА АГРО“, публикувана на интернет страницата на ОРГАНИЗАТОРА и приема, че ОРГАНИЗАТОРЪТ има възможност едностранно да изменя размерите и организацията на тези зони според нуждите на изложението. За промените в Картата на зоните ОРГАНИЗАТОРЪТ не уведомява всеки изложител и извършените промени обвързват ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ от датата на публикуване на новата карта на интернет страницата на изложението.

## **2.8. УСЛОВИЯ И РЕД ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ**

2.8.1. ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ нямат право да изграждат трайно прикрепени към земята обекти и съоръжения, нито такива, които могат да оставят крепежни елементи или да наранят терена. ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ нямат право да разполагат щандове, шатри, бунгала, други преместваеми обекти, рекламни съоръжения, експонати или съоръжения на наетите площи, без предварително съгласуване на проекта с ОРГАНИЗАТОРА (заверка проект). ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ нямат право да разполагат персонал или каквито и да е обекти или съоръжения извън наетата от тях изложбена площ.

2.8.2. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да реализира рекламна или маркетингова дейност извън наетата изложбена площ и без да е извършил дължимите плащания по Договора за участие.

2.8.3. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да осигурява необходимото съдействие при изграждането на допълнително оборудване и реквизит. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да ползва предоставените допълнително оборудване и реквизит с грижата на добрия търговец, да съдейства на ОРГАНИЗАТОРА за демонтирането им и да ги върне в безупречно състояние обратно на ОРГАНИЗАТОРА. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да демонтира донесеното от него или изградено от други лица, оборудване и съоръжения, като премахне и почисти последиците от това оборудване. ИЗЛОЖИТЕЛИТЕ, които ще ползват посочен от тях подизпълнител за изграждането/поставянето на оборудване или съоръжения, се задължават да осигурят от този подизпълнител, или сами да внесат по сметка на ОРГАНИЗАТОРА гаранционен депозит в размер на 1000 лв. Депозитът по този член може да се използва от ОРГАНИЗАТОРА за покриване на разходи по отстраняване на оборудване, съоръжения или части от тях след приключване на изложението, за възстановяване на състоянието на терена, нарушено от тези съоръжения или за удържане на суми за неустойки при неизпълнение на задълженията на ИЗЛОЖИТЕЛЯ по този договор. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ отговаря и за действията на всички ползвани от него доставчици, подизпълнители, работници/служители и всякакви трети лица, използвани в дейността по монтаж, демонтаж, изграждане и поддържане на съоръженията.

2.8.4. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да съгласува с ОРГАНИЗАТОРА момента и начина на извършване на всички видове товарно-разтоварни и транспортни дейности на територията на Изложението, момента и начина на изграждане и поставяне на оборудване и съоръжения, предприеманите рекламни и маркетингови дейности и всякакви действия, които излизат извън обхвата на обичайното ползване на наетата изложбена площ за уговореното предназначение и с оглед браншовата насоченост на Изложението. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа изложбената площ и разположените в нея съоръжения в отлично състояние до датата на закриване на Изложението, както и да не отстранява от площта разположените там експонати, техника, щандове и други съоръжения, преди срока за демонтаж на Изложението.

2.8.5. Организаторът има право да откаже предоставянето на допълнително оборудване или допълнителни услуги според своите възможности за осигуряването им, и да изисква представянето на доказателства за авансово плащане на сумите, дължими за такива допълнителни оборудване и услуги.

### **3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

#### **3.1. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ СЕ ЗАДЪЛЖАВА:**

3.1.1. Да попълни при онлайн регистрацията за участие или в посочен от ОРГАНИЗАТОРА допълнителен срок всяка нужна на ОРГАНИЗАТОРА информация за публикуването ѝ в електронния каталог на Изложението.

3.1.2. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни задълженията си и да представи документите, посочени в чл.2.2.3. в сроковете, посочени в тази разпоредба. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ декларира, че всички предоставени от него данни и документи, както и Декларацията от Производител е истинска, валидна към датите на провеждане на Изложението, и че към датата на Изложението има право да излага продуктите на Производителя на международни изложения, както и че с излагане на експонатите и рекламиране на дейността си на Изложението не нарушава ничии права на интелектуална и индустриална собственост, не използва търговски марки, промишлени дизайни или географски наименования или други защитени компоненти, които не притежава и няма право да използва по силата на лицензионно споразумение.

3.1.3. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не нарушава очертаванията на изложбената си площ, да не навлиза в площта на други изложители или в свободни площи, които не са част от наетата такава, да не променя местоположението на ползваната площ, както и да не пречи на останалите ИЗЛОЖИТЕЛИ да ползват наетите от тях изложбени площи и съоръженията си.

3.1.4. Да осигури спазването на Правилата за ред и безопасност на Изложението, както и всички правила в закони, поднормативни актове или общински актове и наредби, касаещи защита на потребителите, охрана на труда и противопожарните правила, екологични норми и норми за техническа безопасност. Да осигури безопасно и технически изрядно провеждане на демонстрации в демо-полетата. Всички изложители и техните подизпълнители, доставчици, контрагенти и служители са длъжни да се съобразяват с изискванията на ОРГАНИЗАТОРА за навигация на движението и еднопосочно движение на превозните средства, изисквания за място за паркиране и разпределянето им, изисквания за посоките на движение на потоците от посетители и др. На Изложителите е забранено поставянето и складирането на инвентар и други материали по алеите, пътеките между щандовете, входовете и изходите на изложението.

3.1.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ на оборудването на ИЗЛОЖИТЕЛЯ и самия ИЗЛОЖИТЕЛ се задължават всички конструктивни и рекламни материали и експонати, ползвани от ИЗЛОЖИТЕЛЯ, да съответстват на нормативните изисквания за пожарна и аварийна безопасност. В изложбените площи е забранено тютюнопушенето и складирането на запалителни материали.

3.1.6. Да осигури ОТГОВОРНИК ЩАНД на място за дните, необходими му за настаняване и изнасяне от Изложението, независимо дали те съвпадат с почивни дни или национални празници. Да осигури лице, което да отговаря по всяко време за изложбената площ и извършваните в нея дейности, и което да е на разположение за комуникация, съгласуване и одобрение на операции и др.

3.1.7. Да не допуска товаро-разтоварна техника, да не извършва самостоятелна или несъгласувана с ОРГАНИЗАТОРА товаро-разтоварна обработка на изложбените стоки и оборудване, освен когато товарната машина е част от неговите експонати и има валидна оторизация за презентирането и на Изложението от производителя, а товарната дейност се извършва в позволеното за това време.

3.1.8. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да прехвърля, пренаема или преотстъпва цялата или част от наетата площ/щанд/бунгало/шатра на трети лица без изрично писмено предварително съгласие на ОРГАНИЗАТОРА. При неизпълнение на това задължение Дружество „ИЗЛОЖЕНИЕ БАТА АГРО“ има право на неустойка в размер на стойността на дължимата от Изложителя Цена за наем.

3.1.9. Да застрахова за своя сметка за времето на провеждане на Изложението, включително и за времето за настаняване и изнасяне, собственото си имущество и персонал, както и всички стоки/техника, които макар да не са негова собственост, се представят на Изложението от този ИЗЛОЖИТЕЛ, включително своята отговорност към трети лица. Лимитът на отговорност не може да бъде по-малък от 50 000 лв. за всяко едно събитие. След приключване на работното време на Изложението за посетители ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да затваря и заключва всички шатри, щандове и други използвани съоръжения, а в работното време на Изложението да не ги оставя без надзор от лицето по т.3.1.6. След приключване на работното време за изложители, щандове, съоръжения и оборудване на територията на Изложението се достъпват само с разрешение на ОРГАНИЗАТОРА.

3.1.10. Да уведомява изрично и писмено ОРГАНИЗАТОРА в случай, че оторизацията му да представя стоките/техниката на Изложението или да ги продава бъде отнета или отпадне по каквато и да е причина, да уведомява изрично и писмено ОРГАНИЗАТОРА в случай че някой от експонатите (изложените стоки/техника) вече е бил предмет на сделка или е бил използван и може да се определи като „употребяван“ по смисъла на чл.2.2 от настоящия Договор. В горните случаи, както и при наличие на други основания за преустановяване участието на Изложението, да напусне незабавно наетата изложбена площ и Изложението, като отстрани вещите си и ползвания персонал.

3.1.11. Да заплати на ОРГАНИЗАТОРА обезщетение, в случай че е нанесъл щети върху имуществото на ОРГАНИЗАТОРА и ЛЕТИЩЕ СТАРА ЗАГОРА. Наличието на щетите, техният вид и обем се констатира с двустранно подписан протокол, като всяка от страните се представлява от едно лице, но невявяването на една от страните не препятства съставяне на протокола.

3.1.12. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право на обезщетение или каквото и да е друго плащане, в случай на отлагане или отмяна на изложението, настъпили в резултат на действия и събития, които не могат да се вменят във вина на ОРГАНИЗАТОРА, включително ако

същите са възникнали след откриване на същото. В случай, че се промени локацията на провеждане на Изложението по инициатива на Летище Стара Загора, неговият собственик, стопанин или наемател, или поради други причини извън контрола на ОРГАНИЗАТОРА, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ приема, че това не засяга съществено неговият интерес да участва в изложението, не съставлява основание за прекратяване или разваляне на договора за участие, а направените от ИЗЛОЖИТЕЛЯ разходи за преместване на новата локация ще останат за негова сметка.

3.1.13. ИЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да спазва действащите закони, подзаконовни нормативни актове, административни актове, предписания на общинските, полицейските или здравните органи, както и всички указания на ОРГАНИЗАТОРА, за противоепидемични мерки, противоепидемичен контрол, или други предписания за безопасност, дезинфекция и/или елиминиране на определени рискове. Всеки изложител е длъжен да се запознае и декларира, че се е запознал с „Протокол за безопасност в условията на разпространение на Covid-19“, който е публикуван на сайта на ОРГАНИЗАТОРА - <https://bata-agro.com/> и е поставен на разположение на изложителите и посетителите в бюро „Информация“ на входа на Изложението.

### **3.2. ОРГАНИЗАТОРЪТ СЕ ЗАДЪЛЖАВА:**

3.2.1. Да предостави договорените и заплатени услуги, и да положи необходимите грижа и ресурс за безпроблемното провеждане на изложението. ОРГАНИЗАТОРЪТ не носи отговорност за разместване на наетите от изложителите площи, наложило се заради по-добра организация и представяне на Изложението. ОРГАНИЗАТОРЪТ не носи отговорност пред ИЗЛОЖИТЕЛЯ или трети лица, ако изложението бъде отложено или отменено по причини, които могат да бъдат квалифицирани като „форс мажор“ или обстоятелства извън контрола на ОРГАНИЗАТОРА. ОРГАНИЗАТОРЪТ не носи отговорност пред ИЗЛОЖИТЕЛЯ и трети лица, ако изложението бъде прекъснато след датата на неговото откриване по причини, които не могат да се вменят във вина на ОРГАНИЗАТОРА.

3.2.2. Да публикува на уебсайта на ОРГАНИЗАТОРА приложимите към Изложението Общи условия за участие, които да възпроизвеждат съществените уговорки на настоящия Договор, както и Правила за ред и безопасност при провеждане на Изложението, Инструкции за необходимите мерки за защита от пожари и Ценоразпис на основните и допълнителни услуги.

3.2.3. Да публикува данните на всеки ИЗЛОЖИТЕЛ, попълнил надлежно в срок до 45 дни преди датата на откриване на Изложението данните от раздел „ПРОФИЛ НА ИЗЛОЖИТЕЛЯ“ при онлайн регистрацията за участие, нужната информация в електронен каталог на изложението.

3.2.4. Във връзка с предоставените му за обработка данни и информация, които попадат в кръга от такива, квалифицирани като „лични данни“ по реда на Закона за защита на личните данни, да спазва всички установени за това правила, посочени в цитирания законен акт. С подписването на настоящия договор се счита, че ИЗЛОЖИТЕЛЯТ дава своето съгласие на Организатора да събира, обработва и предоставя на институции и трети лица предоставените му лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор и изискванията на действащото законодателство, както и във връзка с провеждане на следващи Изложения или маркетингови и търговски инициативи на ОРГАНИЗАТОРА.

3.2.5. Да осигури извършването на обща охрана на територията на Изложението преди започване на работното време на Изложението за изложители и след приключване на работното време за изложители.

3.2.6. ОРГАНИЗАТОРЪТ не носи отговорност:

- За нанесени и/или претърпени загуби, повреди, щети и/или злополуки и/или телесни наранявания, настъпили вследствие, но не само: на пожар, природни бедствия, лоши метеорологични условия, некачествен монтаж и/или некачествени и/или нестабилни конструкции, пилони и всякакви други технически съоръжения, форсмажорни обстоятелства, както и за вреди, настъпили за трети лица, в резултат на дейността на ИЗЛОЖИТЕЛЯ, наети от него лица или свързани с него лица;

- За действията на фирми и лица, членове на СНЦ „БЪЛГАРСКА АСОЦИАЦИЯ НА ТЪРГОВЦИТЕ НА АГРОТЕХНИКА“ и съдружници в „Изложение БАТА АГРО“ ДЗЗД, които са отделни и самостоятелни субекти;

- Пред което и да е трето лице за представените и ползвани от ИЗЛОЖИТЕЛЯ търговска марка, лого, рекламни материали, информация и други, в случай че те не отговарят или по какъвто и да било начин нарушават действащото законодателство за закрила на интелектуалната собственост или сключеното от Изложителя лицензионно споразумение.

- За каквито и да е вреди или пропуснати ползи на ИЗЛОЖИТЕЛЯ или трети лица, причинени от отлагането, отмяна, прекъсване или преместване на Изложението, разместване на зоните, промяна във видовете изложбени площи, позициите на Изложителите и размерите на техните площи, причинени от отлагането на Изложението или наложила се поради това промяна в мястото на провеждане на Изложението; ОРГАНИЗАТОРЪТ може да отложи началната дата и периода на провеждане на Изложението едностранно с уведомление до Изложителите, без за изменението на периода да е необходимо подписването на допълнително споразумение или анекс към договора за участие.

### **3.3. САНКЦИИ**

3.3.1. Изложители, които са нарушили границите (видими или невидими) на площта си или са преместили изложбената си площ, заплащат в троен размер цената за наем на заетите площи извън първоначално определената (дори ползваната площ да не надвишава по квадратура първоначално заявената, а да се различава само като местоположение или форма).

3.3.2. Изложители, които не спазват Правилата за ред и безопасност, Инструкциите за противопожарна безопасност, противоепидемичните мерки, предписани от властите и Организатора, правилата за организация и провеждане на Изложението, установени в настоящия Договор, Общите условия към него или какъвто и да е друг акт на ОРГАНИЗАТОРА, дължат неустойка в размер

до 3000.00 лв. за всяко единично нарушение, освен ако причинените от нарушението вреди не надвишават определената неустойка. Размерът на неустойката за всяко отделно нарушение се определя с решение на ОРГАНИЗАТОРА.

3.3.3. Изложители, които са нарушили задължението си да представят само неупотребявани стоки/техника, които са надлежно оторизирани да продават и представят, дължат неустойка в петорен размер на цената за наем на изложбена площ, която дължат според сключения от тях Договор за участие, дори ако Договорът за участие бъде прекратен/развален и участието им на Изложението бъде преустановено.

3.3.4. Изложители, които извършват дейности, несъгласувани с ОРГАНИЗАТОРА, следва да ги преустановят незабавно след предупреждение от ОРГАНИЗАТОРА и дължат неустойка в размер на 3000 лв. за всяко единично нарушение. Същата санкция ОРГАНИЗАТОРЪТ може да налага на ИЗЛОЖИТЕЛ за действия или бездействия на ИЗЛОЖИТЕЛЯ, на ползваните от него подизпълнители или работници/служители, с които не са спазени указанията на ОРГАНИЗАТОРА, поставени при заверката на проекта за съоръженията, или не е изпълнено задължението за опазване на терена на изложението и надлежно отстраняване на оборудване, съоръжения и части от тях.

3.3.5. При забава на дължимите плащания по този договор, включително и на санкциите, определени по реда на чл.3.3., с повече от 10 работни дни, ИЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка за забава в размер на 0,2% за всеки просрочен ден.

3.3.6. Фирми или лица, които раздават рекламни материали или листовки без платена такса, ще бъдат глобявани от охраната и са длъжни да заплатят глоба в двоен размер на таксата за раздаване на листовки според Договора за участие, за което ще им бъде съставен констативен протокол и издадена фактура.

3.3.7. Всички дължими по договора обезщетения и неустойки се дължат на ОРГАНИЗАТОРА и след неговото прекратяване или разваляне.

#### **4. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

4.1. Независимо от това къде е регистрацията и седалището на страните, или къде извършват дейността си, към настоящото договорно правоотношение се прилага българското право.

4.2. Всички спорове, възникнали между ИЗЛОЖИТЕЛЯ и ОРГАНИЗАТОРА, включително и тези, свързани с действителността, сключването и прекратяването на настоящия Договор, се решават чрез преговори. Ако не се постигне споразумение, спорът се отнася пред Арбитражния съд на БТПП, независимо от това дали седалището на фирмата е в чужбина или в България. Решението на Арбитражния съд при БТПП се счита за окончателно в отношенията между ИЗЛОЖИТЕЛЯ и ОРГАНИЗАТОРА.

4.3. Настоящият договор не се счита за прекратен с изтичане срока на ползване на наетата изложбена площ и неговите условия продължават да обвързват страните до пълното изпълнение на всички задължения и отговорности по договора.

4.4. Договорът подлежи на изменение само при спазване на писмена форма.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра, за всяка от страните, а при наличие на подписан вариант на английски език, се счита че българският текст на договора е определящия за волята на страните.

ЗА ИЗЛОЖИТЕЛЯ: .....

/име, подпис и печат/

ЗА ОРГАНИЗАТОРА: .....

/име, подпис и печат/